

Kielce, 2021-09-24

## DECYZJA

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 27 ust. 1, art. 37 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021r. poz. 195), art. 10 § 2, art. 104, art. 162 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz.U. z 2021r. poz. 735 z późniejszymi zmianami), art. 7 ust. 1 pkt 3, art. 26 ust. 1, art. 30, art. 31 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym (teksty jednolity Dz. U. z 2021r. poz. 1372), art. 3 ust. 1, art. 5 ust. 1, ust. 1a, art. 12 ust. 5 ustawy z dnia 07.06.2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020r. poz. 2028), § 3 ust. 1 pkt 2, § 6 pkt 3, § 21 ust. 1 pkt 3, ust. 2, ust. 5, ust. 6, ust. 8, ust. 9, zał. Nr 1 część B lp. 5 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294), po zapoznaniu się z sprawozdaniem z badań laboratoryjnych próbki wody pobranej w dniu 14.09.2021r., w ramach kontroli wewnętrznej z urządzeń wodociągowych wodociągu Starochęciny, w której stwierdzono ponadnormatywną zawartość azotanów w ilości –  $52 \pm 8$  mg/l (sprawozdanie Nr L/0/08/2021/44/FM/2, próbka nr 10933/09/21 ze Szkoły Podstawowej w Starochęcinach 62)

### Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach Stwierdza

- Warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z urządzeń wodociągowych wodociągu Starochęciny w zakresie azotanów, przez okres 30 dni. Dopuszczalna wartość azotanów, na jaką przyznano warunkową przydatność wody do spożycia, powinna wynosić nie więcej niż 60 mg/l.
- Wygaśnięcie decyzji z dnia 08.11.2019r., SE la – 4261/363/19.

### Ponadto zarządza

1. Zarządza zaopatrzenie kobiet w ciąży i matek niemowląt w wodę do spożycia odpowiadającą wymogom sanitarnym przez cały okres przyznania warunkowej przydatności wody do spożycia.
2. Zapewnić użytkownikom wyżej wymienionego wodociągu wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294).
3. Prowadzić na bieżąco działania naprawcze, mające na celu zapewnienie użytkownikom wody odpowiadającej wymogom sanitarnym zawartym w wyżej.
4. Przedłożyć do 30.09.2021r. plan działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowanym przez właściwego burmistrza miasta.
5. Przedłożyć raz w tygodniu wyniki badań próbek wody na zawartość azotanów z 3 punktów zgodności rozmieszczonych równomiernie na całej sieci.

#### Termin wykonania zarządzeń:

- pkt 2 – do dnia 23.10.2021r.
- pkt 4 – do dnia 30.09.2021r.
- pkt 5 – raz w tygodniu

### Uzasadnienie

W wyniku regularnej kontroli jakości wody z urządzeń wodociągowych wodociągu Starochęciny gm. Chęciny stwierdzono ponadnormatywną zawartość azotanów, która wyniosła –  $52 \pm 8$  mg/l (sprawozdanie Nr L/0/08/2021/44/FM/2, próbka nr 10933/09/21 ze Szkoły Podstawowej w Starochęcinach 62).

Zgodnie z wymogami zawartymi w zał. Nr 1 część B lp. 5 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) najwyższa dopuszczalna zawartość azotanów winna wynosić nie więcej niż  $50 \text{ mg/dm}^3$ .

Woda z urządzeń wodociągowych wodociągu Starochęciny gm. Chęciny jest uzdatniana. Stwierdzoną niezgodność uznano za niestwarzającą zagrożenia dla zdrowia, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych w zakresie regulacji funkcjonującej stacji uzdatniania wody oraz zaopatrzenia kobiet w ciąży i matek niemowląt w wodę do spożycia odpowiadającą wymogom sanitarnym. Jest to konieczne ze względu na możliwość wystąpienia methemoglobinemii, która zależy od przechodzenia azotanów w azotyny.

Światowa Organizacja Zdrowia w swoich wytycznych wskazuje zalecaną wartość dla azotanów wynoszącą 50 mg/l. Jej przekroczenie wskazuje na konieczność interwencji w celu poprawy jakości wody. Wartość parametryczna ma zapewniać ochronę najbardziej podatnym grupom w populacji - niemowlętom i kobietom w ciąży. Zalecana wartość azotanów, wynosząca 50 mg/l, opiera się na danych epidemiologicznych, dotyczących występowania methemoglobinemii u niemowląt w wyniku ich krótkotrwałego narażenia na ten związek. Zapewnia ona bezpieczeństwo niemowlętom, a pośrednio chronione jest w ten sposób zdrowie pozostałych grup populacji, w mniejszym stopniu zagrożonych szkodliwymi dla zdrowia następstwami podwyższonych stężeń azotanów w wodzie — *źródło informacji:*

Wytyczne Światowej Organizacji Zdrowia dotyczące jakości wody do picia - wydanie czwarte z 2011r., tłumaczenie na język polski: mgr inż. Andrzej Kruk, dr inż. Katarzyna Miszta – Kruk, wydawca Izba Gospodarcza „Wodociągi Polskie” ul. Kasprowicza 2, Bydgoszcz; Wytyczne Światowej Organizacji Zdrowia dotyczące jakości wody do picia: pierwsze uzupełnienie do wydania czwartego – Główny Inspektorat Sanitarny 2020.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kielcach, na podstawie § 21 ust. 2 i ust. 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294) oraz art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14.03.1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021r. poz. 195), stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z urządzeń wodociągowych wodociągu Starochęciny na poziomie nie większym niż 60 mg/l oraz zarządził podjęcie działań naprawczych celem wyeliminowania przekroczonych wartości ww. parametru i przedstawienie wyników badania wody potwierdzających wykonanie zarządzeń przedmiotowej decyzji.

Przy obecnym przekroczeniu azotanów woda z wodociągu Starochęciny gm. Chęciny nadaje się do spożycia i na potrzeby gospodarcze przy jednoczesnym zapewnieniu wody do spożycia odpowiadającej w pełni wymogom sanitarnym dla kobiet w ciąży i matek niemowląt.

Kobietom w ciąży oraz matkom niemowląt należy zapewnić zastępcze źródło wody odpowiadającej wymogom sanitarnym zawartym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz. 2294).

W związku z zaistniałą sytuacją należy zintensyfikować prowadzone dotychczas działania naprawcze celem skutecznego wyeliminowania ponadnormatywnej zawartości azotanów, co reguluje § 21 ust. 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. Plan działań naprawczych zaakceptowany przez Burmistrza Miasta i Gminy Chęciny, należy przedstawić Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Kielcach, w terminie do 30.09.2021r. (§ 21 ust. 9). Raz w tygodniu wykonywać badania próbek wody do spożycia na zawartość azotanów z urządzeń wodociągowych wodociągu Starochęciny z 3 punktów zgodności rozmieszczonych równomiernie na całej sieci i przedkładać w tut. Inspekcji Sanitarnej.

Mając na uwadze regulacje art. 7 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2021r. poz. 1372) oraz art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 07.06.2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020r. poz. 2028), do zadań własnych gminy należą sprawy wodociągów i zaopatrzenia w wodę. Zobowiązany do wykonania zarządzeń niniejszej decyzji jest Burmistrz Miasta i Gminy Chęciny jako organ wykonawczy gmin i zarządzający przedmiotowym wodociągiem zgodnie art. 26 ust. 1, art. 31 ustawy z dnia 08.03.1990r. o samorządzie gminnym).

Art. 5 ust. 1a ustawy z dnia 07.06.2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, zobowiązuje przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne do prowadzenia regularnej wewnętrznej kontroli jakości wody. Zgodnie § 6 pkt 3 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07.12.2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi wewnętrzna kontrola jakości wody realizowana przez przedsiębiorstwo wodociągowo - kanalizacyjne obejmuje m. in. uzgodnienie z właściwym państwowym powiatowym inspektorem sanitarnym sposobu ustalenia miejsca i przyczyny niezgodności z wymaganiami oraz prowadzenia działań naprawczych w terminie nie dłuższym niż 3 dni robocze od dnia przekazania informacji o przekroczeniach wartości parametrycznej parametru określonego zał. Nr 1 część B lp. 5.

Ponadto zgodnie z art. 12 ust. 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków wójt, burmistrz, prezydent miasta jest obowiązany do informowania mieszkańców o jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Ze względu na słuszny interes społeczny należało stwierdzić zgodnie z art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14.06.1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2021r. poz. 735 z późniejszymi zmianami) wygaśnięcie decyzji z dnia 08.11.2019r., SE Ia – 4261/363/19, gdyż w obecnym stanie woda z przedmiotowego wodociągu nie odpowiada wymaganiam zawartym zał. Nr 1 część B lp. 5 do rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Przedmiotowy wodociąg zaopatrza 1106 odbiorców miejscowościach: Lipowica, Przymiarki, Starochęciny, Podzamcze.

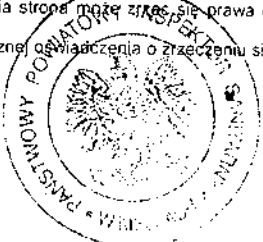
W związku z powyższym, w przedmiotowej sprawie odstąpiono od zasady określonej w art. 10 § 1 ww. ustawy.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Świętokrzyskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego ul. Jagiellońska 68 25-734 Kielce za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego ul. Skibińskiego 4, 25-819 Kielce.

Odwołanie winno być wniesione w dwóch egzemplarzach, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji (art. 127 § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 Kpa) w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania stronie przysługuje prawo do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o przeliczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



Państwowy Powiatowy  
Inspektor Sanitarny w Kielcach

*[Signature]*  
lek. med. Grażyna Majewska

Otrzymują:

1. Burmistrz Gminy i Miasta Chęciny Plac 2 – ego Czerwca 4, 26 – 060 Chęciny.

2. Zakład Gospodarki Komunalnej ul. Malogoska 13, 26 – 060 Chęciny.

3.aa

\*SJJ

2021

*[Signature]*